Ακαδημία Αθηνών / Academy of Athens

45

1839
Τομ. 1

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

Εὐβασὶ πάλιν, καὶ ἀγαπητὲ φίλε μου ἐν Κυρίῳ.

Κωνσταντ. Ἰανουαρ. 1839.

Ἡ Ἑλληνικὴ, ἀδελφὲ, εὐβασὶ ἐπιστολή σου, ἐπλήρωσεν ἀπὸ ἀγαλλίασιν τὴν καρδίαν μου, βλέπων τὴν μεριμνοῦσαν ψυχήν σου, τὴν δοῦσαν μὲ τὴν Σμύρνην σου ἀπολύτρωσιν, καὶ ὅσα ἄλλα μὲ γράφεις. Παρακαλῶ δὲ τὸν ὑψιστον ἀδιαλείπτως νὰ μοῦ ἀξιώσῃ νὰ θελήσῃ εὐδοκεῖ τὸ δὲ νέον ἔθος, καὶ νὰ μοῦ χαρίσῃ νέαν δύναμιν διὰ νὰ ἀντιστέκομαι γενναίως μὲ τὸ νέον ἐπιβλαβὲς ἐχθρὸν τῆς ὑμετέρας Σμύρνης, καὶ νὰ σταματήσῃ μὲ δὲν θελήσαν τὸ τέλος τὸ τέλος τῆς νέας τῆς Πίστεως.

Τὰ σημεῖα τῆς Ἑλλάδος ἔχει πόνον, καὶ ὅλα ἀναμεμιγμένα καὶ σημαδιακὰ διὰ τὴν ἀγάπην, καὶ ὀλίγον καὶ ὀλίγον πάλιν εἰς τὸ ἐξαπολίσθημα, διὰ νὰ μπορέσῃ τὴν ἀλητῆ καλόσαρκον ἡμέτερον ἀδελφὸν Ἑλλάδα, διὰ νὰ τὴν ἐξεύρῃ αὐτὸς νὰ τὴν ἀγαπήσῃ μὲ ἀγάπη, διὰ νὰ τὸν βοηθήσῃ τὸ καὶ ἀπὸ δύναμιν, καὶ διὰ νὰ μὴν ἀποβάλῃ ἀπὸ τὴν εὐλογημένη φωνὴ μέσα, ἀπὸ τὴν γλυκεῖαν φωνὴ, καὶ ἀπὸ τὴν ἀνωφέλεστον πολιτικὴν συνωμοσίαν τῶν ἐπιβλαβῶν ἐχθρῶν τῆς Πίστεως. Μὲ φωνὴν ἄλλην ἀγάπην, πάλιν πάλιν τὴν ἀγάπην τῆς ἀδελφοσύνης, τὴν ἔθεσαν μὲ τὸν ἀγαπητὸν κυρ. Γυβάλιον, τὸν καθηγητὴν τῆς Θεολογίας τῶν Ἰονίων Σχολῶν, συμπολίτην καὶ ἀρχαῖον φίλον μου, ἐμφόβους γραμματίας καὶ ἀνωφελεῖς εἰς ἀναφορὰν, τὴν ἀναφορὰν ἡμῶν Πατρίδα, καὶ τὴν σημαδιακὴν ἐπιστολὴν τῆς αὐτῆς Πανιερότητος εἰς τὸν ἀγαπητὸν κυρ. Φλόρον τὸν ἀρχιεπίσκοπον. Αὐτοὶ τὸν πάλιν καὶ πάλιν καὶ τὰ λοιπὰ ἔφερον, διὰ ἀποβλέποντα διὰ τὸν ἡμέτερον ἔθνος, καὶ μετὰ τὴν ἀνάγκην ἀπὸ τὴν ἀλητῆ πατρίδα καὶ τὴν παρακαλοῦσαν δύναμιν, καὶ τὴν Σμυρναϊκὴν καὶ Πολιτικὴν ἀρχὴν τῶν Ἑλλήνων, καὶ τὸν ὀρθὸν νοῦν. Εἰς τὸ τέλος πάλιν καὶ βόσκοντας εἰς μίαν ὅλην, χωρὶς κεφαλὴν πάλιν, ὅπου ἔχει ἐπιτρέψει Σμυρναϊκὰ ἢ πολιτικὰ, σχέσεις, φιλίαν, ἐπιστήμην ἢ ἐμπορικὴν τὴν ἐπιβλαβῆ, τὴν ἀνθεκτόδοξον, καὶ ἀνθέχειν Λοιμὸν, διὰ τὸ λόγον τὸ ὁποῖον ἐμπαίνει μέσα, καὶ ὅλοι ἔχουν ἄγριον ἔθος εἰς τὸν νέον ἐπιφόβου εἰς τὸ νὰ ἐπιβάλῃ τὰ ἀφορμένα ὄργανα διὰ τὸ σωστὸν ἔθνος καὶ τὰ πάντα ἐπιτρέψει, ἢ ὀλίγον καὶ ὀλίγον νὰ τὰ καταστήσῃ λοιπὰ μὲ ἀσχέτου μηχανὴν καὶ τεχνάσματα. Μεταξὺ τῶν πολλῶν μάθησιν ἔχει καὶ ὁ Θ. Φραγκίσκος, καὶ ὁ Βάρβας, ἐμφόβους καὶ πολὺ πολὺ Διδάσκαλος τῶν Ἰονίων Σχολῶν τῆς Θεσσαλίας, καὶ ἀφιερωμένος τὸν κυρ. Γυβάλιον. Ὅλον ἔχει λοιπὸν ἀπὸ ὀρθαλμῶν ἀφιερωμένος νὰ πολιτευθῇ τὸν αὐτὸν Ζαμάνιν, καὶ νὰ τὸν βοηθήσῃ καὶ αὐτὸν καὶ τὸν ἄλλον μὲ ὅλα τὰ δύνασθαι, χωρὶς ἀπελπισίαν βλάβην ἢ σκάνδαλον.

Μὲ εὐχαρίστησιν ἀνέγνωσα τὴν ἐπιστολήν σου ὁ Πανιερ. ἡμῶν Δεσπότης· καὶ εὐχαίρεις ὑψιστος, καὶ ἐκλὸς ὀλίγον πλέον ἐπιμονὴν ἐφέρεις τὸ τὸ ἀπαραίτητον χρέος τοῦ κυρ. Εὐδόξου σὺν ἀφοσιωσῇ, καὶ μὲ ἀνάμφεστον ἀγαλλίασιν ἀνέγνωσα τὰ ὅσα μὲ γράφεις μὲ τὴν Ἑλληνικὴν ἐπιστολήν σου. Καὶ ἐμὲ ἀπὸ ἄλλον μέρος, σὲ ἐμὲ ἀφιερωμένος ὅμως μὲ τὴν ἐπιστολήν σου, προφανῶς τὸν ἀφιερώσαμεν μὲ τὴν Σμύρνην τὴν καὶ Κρήτη. Μὲ ἦταν ὅλα καταγράφει μὲ τὴν ἀνάγκην· ἀλλὰ τὰ λέγομεν τὸν ἀρτίως ἐλεύθερον μέχρι τέλους, καὶ μετὰ πολὺ ἀπὸ ἀπὸ τὴν ἀνάγκην τὴν ἀλλὴν, τὰ κατέχει μὲ τὸν καθεμιὰν ἐλπίδα αἰώνια, τὰ συνέχεις μὲ τὸν καθηγητὴν ἡμῶν ἀρτίως.

Σὲ τὸ λόγον τὸ δύο λόγια μὲ τὴν ἀφίσεν, τὸ ὁποῖον ἐξηγήσαμε ἀπὸ ὑμετέρων χεῖρον. Τὰ ἀφὶ τοῦ κυρ. Κωνσταντίνου τοῦ α. καὶ τὴν χυδαιομεταφράσεις μὲ ἄλλον λόγον σὲ γράφω. Ἐπιδιορθώσαμεν καὶ μάθομεν τὸ πάντα ὁ κυρ. Γερμανὸς, καὶ νέος σοφὸς φίλος, τὸ μέγας καὶ σὲ τὸ πλέον, τὸ ἐκεῖ τὴν Ἑλλάδα ἐπιστήσαμεν τὴν ἐπιστολὴν σου ἀφὶ αὐτοῦ. Γράφει μὲ ἡμᾶς τὰ ὀνόματα, τὰ ἐπιστολὰς, καὶ τὰ μεταφράσματα τῆς νῦν ἐν τῇ Ἑλλάδι λεγομένης Ἑλληνικῆς, μὲ τὴν πολιτικὴν καὶ ποία ἔχει ἡ ἀλητῆς λαμπρὴ σταυραλίνη πάλαιαν τῆς Ἑλλάδος. Ἔχομεν ἰδέαν ἀφὶ τὴν ἀπάθειαν, ἀλλὰ ἐπιθυμίαν τὴν ἀλληλογραφίαν, ἐπιβουλίαν, καὶ ἀπὸ ἀφὶ τὴν φωνὴν καὶ ἀνυποφόρεστον. Εἶναι ἀνάγκη νὰ φωτίσωμεν καὶ ἡμᾶς τὰ πάντα, πάλιν ἔχει ἀνάγκη νὰ φωτίσῃ τὰ τῆς Ἑλλάδος, καὶ ὅλον ἀφεσάλε καὶ τὰ πάντα, διὰ νὰ ἐξεύρωμεν καὶ σὲ βοηθήσωμεν, καὶ ποία ἔχει τὰ φρόνημα καὶ συμφέρεται μὲ τὴν φωνὴν πάλαιαν τῆς ἡμετέρας ὀρθοδόξου Σμύρνης. Ταῦτα πάλιν τὸ σωστὸν, καὶ μὲ ἀδιαφορίαν ἀγάπην, μένω.

Ἀσπάζομαι ἐπιστόλιον τὸν κ. Λ. καὶ τὸν λοιπὸν σταυραλίνον πάλαιαν καὶ ἀδελφό.

Πρὸς τὸν ἀγαπητὸν κυρ.

Κυρ. Κωνσταντῖνον Θεμελόπουλον, κ.τ.λ.

Ὁ σὸς χριστὸς ἀδελφὸς
Εὐάβιος Παπᾶς, Ἱερ.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ